

SAFLUFENACIL DIMETHENAMID-P	GROUP	14 15	HERBICIDE
--------------------------------	-------	----------	-----------

TESTIFY™

For use in field corn (grain, seed, silage), popcorn, processing sweet corn, grain sorghum, and soybean

N.º de reg. de EPA 7969-279-1381

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

AVISO

PRIMEROS AUXILIOS	
Si entra en contacto con los ojos	• Mantenga los ojos abiertos, y enjuague lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos. • Quítese los lentes de contacto, si están presentes, después de los primeros 5 minutos; luego continúe enjuagando. • Llame a un centro de control de envenenamiento para obtener asesoramiento sobre el tratamiento.
Si se ingiere	• Llame a un centro de control de envenenamiento o a un médico de inmediato para obtener asesoramiento sobre el tratamiento. • NO induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico. • NO le dé ningún líquido a la persona. • NO dé nada a una persona inconsciente.
Si está en la piel	• Quítese la ropa contaminada. • Enjuague la piel inmediatamente con bastante agua por 15 a 20 minutos. • Llame inmediatamente a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
Si se inhala	• Mueva a la persona al aire libre. • Si la persona no respira, llame al 911 o a una ambulancia; luego, proporcione respiración artificial, preferentemente boca a boca, si es posible. • Llame a un centro de control de envenenamiento o a un médico para obtener más asesoramiento sobre el tratamiento.
NÚMERO DE LÍNEA DIRECTA	
Cuando llame a un centro de control de envenenamientos, o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. También puede comunicarse con Winfield Solutions, LLC para obtener información sobre el tratamiento médico de emergencia: 1-877-424-7452.	
Nota para el médico: Contiene destilado de petróleo. Los vómitos pueden causar neumonía por aspiración.	

Precauciones

Peligros para los seres humanos y los animales domésticos

ADVERTENCIA. Causa lesiones oculares sustanciales pero temporales. Nocivo si se ingiere. **EVITAR** el contacto con los ojos o la ropa. Evitar el contacto con la piel. El contacto prolongado o repetido con la piel puede causar reacciones alérgicas en algunas personas.

Equipo de protección personal (EPP)

Los aplicadores y otros manipuladores de pesticidas deben usar:

- Camisa de manga larga y pantalones largos
- Zapatos más calcetines
- Guantes resistentes a productos químicos hechos de laminado de barrera, caucho de butilo ≥ 14 mils o caucho de nitrilo ≥ 14 mils. Reemplace los guantes después de 8 horas de uso (ya sea continuo o intermitente). Enjuague bien los guantes con agua entre usos intermitentes.
- Gafas protectoras (protector facial, gafas o anteojos de seguridad)

Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza y el mantenimiento del EPP. Si no existen instrucciones de lavado, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el PPE separadamente de otra ropa para lavar. Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que hayan sido empapados o muy contaminados con el concentrado de este producto. **NO** vuelva a reutilizarlos.

Controles de ingeniería

Cuando las personas que manipulan el producto usan sistemas cerrados, cabinas cerradas o aeronaves de manera que cumplan los requisitos enumerados en el Estándar de Protección del Trabajador (*Worker Protection Standard*, WPS) para pesticidas agrícolas (Título 40 del Código de Reglamentos Federales [*Code of Federal Regulations*, CFR], Sección 170.240, inciso [d], [4-6]), los requisitos de EPP para la persona que manipula el producto pueden reducirse o modificarse, según se especifica en el WPS.

IMPORTANTE: Cuando se usa EPP reducido porque se utiliza un sistema cerrado, se debe proporcionar a los manipuladores todo el EPP especificado anteriormente para **aplicadores y otros manipuladores** y tener dicho EPP inmediatamente disponible para su uso en una emergencia, incluido un derrame o una avería del equipo.

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

Los usuarios deben:

- Lávese bien las manos con agua y jabón después de manipular el producto y antes de comer, beber, masticar chicle, consumir tabaco o usar el inodoro.
- Los usuarios deben quitarse inmediatamente la ropa/equipo de protección personal (PPE) si el pesticida penetra o ingresa a los mismos. Luego deben lavarse muy bien y ponerse ropa limpia.
- Quítese el equipo de protección personal (PPE) inmediatamente después de manipular este producto. Lave el exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto sea posible, lávese muy bien y póngase ropa limpia.

Peligros ambientales

Para usos terrestres, **NO** aplique directamente sobre el agua, las áreas donde haya agua superficial o las áreas intersticiales por debajo de la marca de agua alta media. **NO** contamine el agua al desechar el agua de lavado o enjuague del equipo.

Aviso sobre aguas subterráneas. El saflufenacilo tiene propiedades y características asociadas con los productos químicos detectados en aguas subterráneas. Esta sustancia química puede filtrarse en aguas subterráneas si se utiliza en áreas donde los suelos son permeables, particularmente donde el nivel de agua es poco profundo. Dimethenamid-P tiene propiedades que pueden provocar contaminación de aguas subterráneas.

La aplicación en áreas donde los suelos son permeables o gruesos y las aguas subterráneas están cerca de la superficie podría provocar contaminación de las aguas subterráneas.

Aviso de agua superficial. Este producto puede afectar el agua superficial debido a la escorrentía del agua de lluvia. Esto es especialmente cierto para suelos con drenaje deficiente y suelos con aguas subterráneas poco profundas. Este producto se clasifica como de alto potencial para alcanzar el agua superficial a través de la escorrentía durante varias semanas después de la aplicación. Una tira amortiguadora nivelada y bien mantenida entre las áreas en las que se aplica este producto y las características del agua superficial, incluidos estanques, arroyos y resortes, reducirá la carga potencial de este químico del agua de escorrentía y sedimentos. La escorrentía de este producto se reducirá evitando la aplicación cuando se prevea que la lluvia ocurrirá dentro de las 48 horas.

Contaminación de fuente puntual. Para evitar la contaminación de fuentes puntuales, **NO** mezcle ni cargue este ni ningún otro producto pesticida a menos de 50 pies de pozos (incluidos pozos abandonados y pozos de drenaje), sumideros, arroyos y ríos perennes o intermitentes, y lagos y embalses naturales o incautados. Este retroceso no se aplica a pozos abandonados correctamente tapados u obstruidos y no se aplica a áreas de mezcla/carga de almohadillas impermeables o diques descritas de la siguiente manera.

Las operaciones de mezcla, carga, enjuague o lavado realizadas a menos de 50 pies de un pozo solo se permiten cuando se realizan en una almohadilla impermeable construida para soportar el peso de la carga más pesada que puede estar sobre la almohadilla o moverse a través de ella. La almohadilla debe ser autónoma para evitar el flujo de agua superficial sobre o desde la almohadilla. La capacidad de la almohadilla debe mantenerse al 110 % de la del contenedor de pesticidas más grande o del equipo de aplicación utilizado en la almohadilla y debe tener capacidad suficiente para contener todos los derrames de productos, fugas de equipos o contenedores, agua de lavado de equipos y agua de lluvia que puedan caer sobre la almohadilla. La capacidad de contención no se aplica a los vehículos que entregan envíos de pesticidas al sitio de mezcla y/o carga. Los estados pueden tener requisitos adicionales vigentes con respecto a los contratiempos de la boca del pozo y la contención operativa.

Se debe tener cuidado al usar este producto para evitar:

- Sifoneo inverso en pozos
- Derrames
- Eliminación inadecuada del exceso de pesticidas, mezclas en aerosol o enjuagues

Deben utilizarse válvulas de retención o dispositivos antisifón en todos los equipos de mezcla.

Movimiento disuelto en escorrentía o a través del suelo.

NO aplique en condiciones que favorezcan la escorrentía. **NO** aplique sobre sustratos impermeables, incluidas superficies pavimentadas o altamente compactadas o suelos congelados. La contaminación del agua subterránea puede ocurrir en áreas donde los suelos son permeables o gruesos y el agua subterránea está cerca de la superficie. Para minimizar la posibilidad de contaminación del agua subterránea, siga cuidadosamente las especificaciones de la tasa de aplicación según lo afectado por el tipo de suelo en la sección **Instrucciones de aplicación** de esta etiqueta. **NO** aplique si existen los 3 criterios:

1. Suelos gruesos clasificados como arena (no incluye arena franca ni franco arenoso)
2. Menos del 3 % de materia orgánica (según lo determinado por las pruebas de suelo, si se desconoce)
3. Donde la profundidad del agua subterránea es de 30 pies o menos

Movimiento por erosión del agua del suelo tratado. **NO** aplique ni incorpore este producto mediante irrigación por inundaciones o surcos. Asegúrese de que las áreas tratadas hayan recibido al menos 1/2 pulgada de lluvia antes de usar el agua de cola para el riego posterior de otros campos.

Requisitos de protección de especies en peligro de extinción

Este producto puede tener efectos en especies de plantas amenazadas o en peligro de extinción o en su hábitat crítico. Al usar este producto, debe seguir las medidas contenidas en el Boletín de Protección de Especies en Peligro de Extinción para el condado o la parroquia en la que está aplicando el pesticida. Para determinar si su condado o parroquia tiene un Boletín, y para obtener ese Boletín, consulte <http://www.epa.gov/espp/> o llame al 1-844-447-3813 no más de 6 meses antes de usar este producto. Los aplicadores deben usar boletines que estén vigentes en el mes en que se aplicará el pesticida. Los nuevos boletines generalmente estarán disponibles de las fuentes anteriores 6 meses antes de sus fechas de entrada en vigencia.

Instrucciones de uso

Es una violación de la ley federal utilizar este producto de manera inconsistente con lo indicado en su etiqueta. Esta etiqueta debe estar en posesión del usuario al momento de la aplicación del herbicida.

NO aplique este producto de manera que entre en contacto con los trabajadores u otras personas, ya sea directamente o a través de la desviación. Solo los manipuladores protegidos pueden estar en el área durante la aplicación. Para conocer los requisitos específicos de su estado o tribu, consulte a la agencia responsable de la regulación de pesticidas.

Observe todas las restricciones y precauciones de esta etiqueta y las etiquetas de los productos utilizados en combinación con el **Verdict® herbicide**. El uso de **Verdict** que no concuerde con esta etiqueta puede provocar lesiones en cultivos, animales o personas. Mantenga los contenedores cerrados para evitar derrames y contaminación.

A menos que se indique lo contrario en el etiquetado complementario, se deben seguir todas las instrucciones, restricciones, precauciones y **condiciones de venta y garantía** aplicables.

Winfield Solutions, LLC no recomienda ni autoriza el uso de este producto en la fabricación, el procesamiento o la preparación de mezclas personalizadas con otros productos para su aplicación en cultivos.

REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA

Utilice este producto solo de acuerdo con su etiqueta y con el Estándar de Protección del Trabajador, Título 40 del CFR, Parte 170. Este estándar contiene requisitos para la protección de trabajadores agrícolas en granjas, bosques, criaderos y viveros, y manipuladores de pesticidas agrícolas. Contiene requisitos de capacitación, descontaminación, notificación y asistencia de emergencia. También contiene instrucciones específicas y excepciones relacionadas con las declaraciones de esta etiqueta sobre el equipo de protección personal (EPP) y el intervalo de ingreso restringido. Los requisitos de este cuadro solo se aplican a los usos de este producto, que están cubiertos por el Estándar de Protección del Trabajador.

NO ingrese ni permita que el trabajador ingrese a las áreas tratadas durante el intervalo de ingreso restringido (Restricted-entry Interval, REI) de **12 horas**.

EXCEPCIÓN: Si el producto se inyecta en el suelo o se incorpora en el suelo, el Estándar de Protección del Trabajador, bajo ciertas circunstancias, permite que los trabajadores ingresen al área tratada si no habrá contacto con nada que haya sido tratado.

El PPE requerido para el ingreso temprano a las áreas tratadas que está permitido en virtud de la Norma de Protección del Trabajador y que implica el contacto con cualquier cosa que haya sido tratada, incluidas plantas, suelo o agua, es:

- Overoles
- Guantes resistentes a productos químicos hechos de laminado de barrera, caucho butílico ≥ 14 mils, caucho nitrilo ≥ 14 mils
- Zapatos más calcetines
- Gafas protectoras

ALMACENAMIENTO Y DESECHO

NO contamine el agua ni los alimentos al almacenarlos o eliminarlos. Está prohibido el vertido abierto.

Almacenamiento de pesticidas

NO lo utilice ni almacene cerca del calor o llamas abiertas. Almacene en el recipiente original en un área bien ventilada, separada del fertilizante, la alimentación o los alimentos, y lejos de otros pesticidas. Evite la contaminación cruzada con otros pesticidas. La contaminación de aguas subterráneas puede reducirse mediante el remojo y el piso de sitios permanentes de almacenamiento a granel de líquidos con un material impermeable.

Desecho de pesticidas

Los desechos que resulten de este producto deben eliminarse en el sitio o en una instalación de eliminación de desechos aprobada. La eliminación inadecuada del exceso de pesticida, mezcla en aerosol o líquido de enjuague es una violación de la ley federal. Si estos desechos no pueden eliminarse de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta, comuníquese con la agencia estatal responsable de la regulación de los pesticidas o con el representante de desechos peligrosos de la oficina regional de la EPA más cercana para obtener orientación.

Manipulación de recipientes

Recipiente no rellenable. **NO** reutilice o rellene este recipiente. Enjuague tres veces o enjuague a presión el envase (o equivalente) inmediatamente después de vaciarlo; luego, ofrézcalo para reciclaje, si está disponible, o reacondiciónelo, si corresponde, o perforélo y deséchelo en un vertedero sanitario, o por incineración, o mediante otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales.

Enjuague tres veces los envases que sean lo suficientemente pequeños como para agitarlos (capacidad ≤5 galones [18,93 l]) de la siguiente manera: Vacíe los contenidos restantes en el equipo de aplicación o un tanque de mezclar, y drene por 10 segundos después de que el flujo empiece a gotear. Llene el recipiente 1/4 lleno con agua y tape de nuevo. Agite por 10 segundos. Vierta el líquido de enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla, o almacene el líquido de enjuague para su posterior uso o desecho. Drene por 10 segundos después de que el flujo empiece a gotear. Repita este procedimiento dos veces más.

Los contenedores de triple enjuague son demasiado grandes para agitar (capacidad > 5 galones) de la siguiente manera: Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla. Llene el envase con agua hasta 1/4 de su capacidad. Reemplace y ajuste los cierres. Coloque el envase sobre su costado y hágalo rodar hacia adelante y hacia atrás, asegurándose de que haya al menos una revolución completa, durante 30 segundos. Coloque el envase sobre su extremo, e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Gire el envase sobre su otro extremo, e inclínelo hacia delante y hacia atrás varias veces. Vacíe el líquido de enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla, o almacene el líquido de enjuague para su posterior uso o desecho. Repita este procedimiento dos veces más.

Enjuague a presión de la siguiente manera: Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla, y continúe drenando durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Sostenga el envase boca abajo sobre el equipo de aplicación o tanque de mezcla, o recoja el líquido de enjuague para su posterior uso o desecho. Inserte la boquilla de enjuague a presión en el costado del envase y enjuague a aproximadamente 40 PSI (275,8 kPa) durante al menos 30 segundos. Drene por 10 segundos después de que el flujo empiece a gotear.

Envase recargable. Rellene este recipiente únicamente con pesticida. **NO** reutilice este recipiente para ningún otro propósito. Enjuagar tres veces el envase antes de la eliminación final es responsabilidad de la persona que desecha el envase. La limpieza antes de rellenar es la responsabilidad de la persona que lo va a rellenar.

Enjuague tres veces de la siguiente manera: Para limpiar el envase antes de la eliminación final, vacíe el contenido restante de este envase en el equipo de aplicación o tanque de mezcla. Llene el envase con agua hasta aproximadamente el 10 % de su capacidad. Agite con fuerza o haga recircular el agua con la bomba durante 2 minutos. Vierta o bombee el líquido de enjuague en el equipo de aplicación o el sistema de recolección de líquido de enjuague. Repita este procedimiento de enjuague dos veces más.

Cuando este envase esté vacío, vuelva a colocar la tapa y selle todas las aberturas que se hayan abierto durante el uso; devuelva el envase al punto de compra o a un lugar designado. Este envase solo debe rellenarse con un producto pesticida. Antes de rellenar, inspeccione cuidadosamente para detectar daños, incluidos grietas, perforaciones, abrasiones, roscas desgastadas y dispositivos de cierre. Verifique si hay pérdidas después de rellenarlo y antes de transportarlo. **NO** lo transporte si este envase está dañado o tiene pérdidas. Si el envase está dañado, tiene pérdidas o es obsoleto, y no se devuelve al punto de compra o a un lugar designado, enjuague tres veces el envase vacío y ofrézcalo para su reciclaje, si está disponible, o deséchelo de conformidad con las reglamentaciones estatales y locales.

Todos los derechos reservados.

007969-00279.20260212.**NVA 2026-04-0320-0037**
Basado en: NVA 2026-04-0320-0036

Winfield Solutions, LLC
P.O. Box 64589
St. Paul, MN 55164-0589